

# sinbo

SVC 3467 ELEKTRİKLİ SÜPÜRGE

KULLANMA KILAVUZU

TR

EN

FR

NL

DE

ES

RU

UA

HR

AR



## Русский

### **SINBO SVC 3467 ЦИКЛОНИЧЕСКИЙ ПЫЛЕСОС ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ AC230V, 50Hz, 2000W**

#### **ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

При использовании любого электроприбора всегда соблюдайте основные меры безопасности, включая нижеперечисленные

#### **ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ВСЮ ИНСТРУКЦИЮ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПЕРЕД ПРИМЕНЕНИЕМ( ЭТОГО ПРИБОРА)**

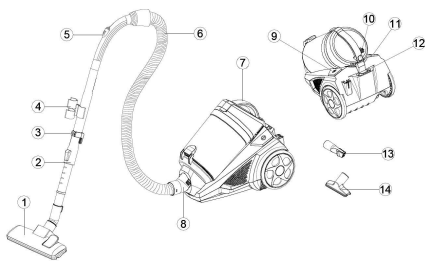
**ВНИМАНИЕ:** Для снижения риска поражения электрическим током, пожара и получения травм:

1. Не оставляйте без присмотра подключенный к сети пылесос. Когда пылесос не используется или перед техосмотром необходимо отсоединять шнур питания от сети.
2. Для сведения риска поражения электрическим током к минимуму не используйте пылесос на открытом пространстве или на мокрых поверхностях.
3. Используйте пылесос только указанным в этой инструкции по эксплуатации образом. Используйте только насадки, рекомендованные производителем.
4. Не пытайтесь использовать пылесос с поврежденным шнуром питания и вилкой шнура. Не используйте прибор упавший на пол, поврежденный, оставшийся на открытом пространстве или упавший в воду. Для контроля, ремонта и регулировки этого пылесоса отнесите прибор в авторизованный сервисный центр.
5. Не тяните пылесос, удерживая за шнур питания или не используйте шнур в качестве держателя, не захлопывайте дверь, если шнур находится в дверном проеме, не допускайте контакта шнура с острыми углами. Не допускайте, чтобы пылесос перемещался по шнуру питания. Держите подальше шнур питания от горячих поверхностей.
6. Для того, чтобы отсоединить прибор от сети не тяните за шнур питания, а обхватите за вилку шнура и отсоедините её от розетки.
7. Не прикасайтесь к вилке шнура или к пылесосу мокрыми руками.
8. Не суйте в отверстия, расположенные на поверхности пылесоса, никакие предметы. Не пытайтесь использовать прибор, если отверстия пылесоса перекрыты. Защищайте отверстия от пыли, ворса, волос и других веществ, которые будут препятствовать потоку воздуха.
9. Держите подальше от отверстий прибора и от вращающихся деталей волосы, свободную одежду, пальцы и все части тела.
10. Перед тем, как отсоединить прибор от сети, отключите все переключатели.
11. Будьте особенно аккуратны при очистке ступенек.
12. Не пытайтесь удалить с помощью пылесоса такие горючие и легковоспламеняющиеся жидкости, как дизельное топливо и др. и не используйте прибор в местах их нахождения.
13. При намотке шнура, удерживайте за вилку. Не допускайте, чтобы при намотке кабеля вилка ударялась о поверхности.
14. Перед установкой или снятием всасывающего шланга отсоедините шнур питания от сети.
15. Не затягивайте в пылесос такие горячие, горящие или дымящие предметы как сигареты, спички или горячий пепел.
16. Не используйте прибор, если не установлен фильтр пылесборника и/или мешок для сбора пыли.
17. В случае неисправности шнура питания, во избежание риска поражения электрическим током, шнур питания должен быть заменен производителем кабеля, авторизованным сервисным центром или квалифицированным электриком.

**СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.**

## ДЕТАЛИ И ОБОРУДОВАНИЕ

1. Насадка для пола
2. Телескопическая трубка
3. Насадка для парковки
4. Зажим для хранения
5. Воздушный носитель
6. Всасывающий шланг
7. Ручка для переноса пылесоса
8. Соединение всасывающего шланга
9. Кнопка ON/OFF
10. Кнопка отсоединения резервуара для сбора пыли
11. Кнопка намотки шнура
12. Кнопка регулировки мощности
13. Щелевая насадка
14. Насадка для мебели



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

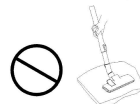
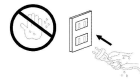
В случае, если всасывающее отверстие, щетка для пола или телескопическая трубка засорились, немедленно выключите пылесос и перед повторным использованием извлеките материал, ставший причиной закупорки.

1. Не используйте пылесос очень близко к нагревательным приборам и отопительным батареям и не засасывайте в пылесос такие горячие предметы, как окурки сигарет или пепел.

2. Перед тем, как вставить вилку шнура прибора в розетку, убедитесь в том, что ваши руки сухие.

3. Перед тем как приступить к уборке пылесосом, убедитесь в том, что вы убрали все острые и большие предметы, которые могут повредить пылесос.

4. При отсоединении прибора от сети не тяните за шнур, а обхватите за вилку шнура и потяните.



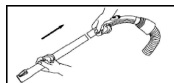
## ПОДГОТОВКА ПЫЛЕСОСА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Для установки вращающегося соединения шланга к пылесосу, вставьте гибкий шланг во всасывающее отверстие на корпусе до четкой фиксации, надавливая до появления звука «щелчка».

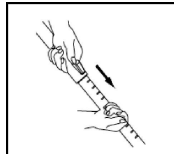


2. Установка телескопической трубки и насадок

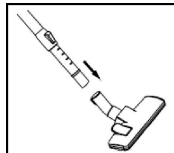
2.1: Установите телескопическую трубку к другому краю шланга.



2.2: Потянув вниз фиксирующий механизм и потянув нижний отдел трубки на необходимую длину, отрегулируйте длину телескопической трубки. При хренении, сократите длину трубки до минимально возможной длины.

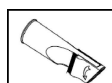
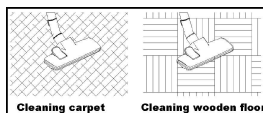


2.3: Установите щетку для пола к телескопической трубке.



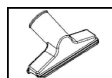
#### Насадка для пола

Насадка для пола имеет две настройки. Для очистки твердых поверхностей (паркет, настил из плиток и подобные) насадка для пола должна быть удлинена. При очистке ковров и маленьких ковриков щетки должны быть установлены к насадке. Для того, чтобы перейти из одной регулировки к другой нажмите на кнопку замены щетки.



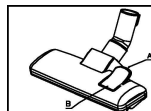
#### Щелевая насадка

Для отопительных батарей, углов, плинтусов



#### Насадка для мебели


Для мебели, занавесок и висящих тканей




## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### Уборка пылесосом

1. Перед применением прибора вытяните шнур на достаточную длину и подсоедините вилку шнура питания к сети. Длина гибкого шнура не должна превышать желтый указатель максимальной длины на шнуре.

Для того, чтобы включить прибор, нажмите ногой на кнопку  ножной педали на корпусе



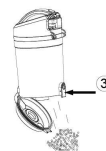
2. Для намотки шнура обратно в пылесос, одной рукой нажмите на кнопку  для намотки шнура, а другой рукой слегка удерживайте шнур, чтобы предупредить повреждение и травмы, в результате удара шнура.



### Опустошение резервуара для сбора пыли

При достижении объема пыли в пылесборнике значения "MAX" или при снижении мощности всасывания, опустошите резервуар для сбора пыли.

1. Выключите пылесос и отсоедините шнур питания от сети. Для этого всегда тяните не за шнур, а за вилку электрического шнура.
2. Нажав на кнопку отсоединения, освободите резервуар для сбора пыли.
3. Поднимите резервуар для сбора пыли вверх от цилиндра пылесоса.
4. При опустошении резервуара для сбора пыли держите его на низком уровне над ведром для пыли.
5. Нажмите на кнопку Включения. Основание открывается и пыль опустошается в ведро для пыли.
6. Для того, чтобы опустошить отставшую пыль, аккуратно встряхните.
7. Закройте основание.
8. Установите резервуар для сбора пыли на цилиндр пылесоса.
9. Проверьте надежно ли зафиксирован резервуар для сбора пыли.



### Очистка фильтра двигателя

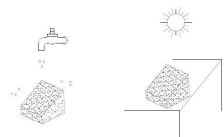
1. Выключите пылесос и отсоедините электрический шнур от сети.
2. Извлеките резервуар для сбора пыли
3. Откройте крышку резервуара для сбора пыли и извлеките фильтр.
4. Держите защитный фильтр двигателя над ведром для пыли. Для тщательной очистки аккуратно ударьте его о ведро для пыли.
5. Установите защитный фильтр двигателя обратно в держатель.
6. Установите защитный фильтр двигателя обратной в отсек.
7. Защитное покрытие фильтра прежде всего замените, сверху удерживая в подвешенном состоянии. Подсоедините его на место, надавливая до появления звука щелчка.
8. Установите резервуар для сбора пыли в цилиндр пылесоса.
9. Проверьте надежно ли зафиксирован резервуар для сбора пыли.



**ВАЖНО!** Ни в коем случае не используйте пылесос без фильтра двигателя.

**Фильтр выходящего воздуха очищает воздух перед выходом его из пылесоса. Вы можете очистить фильтр выходящего воздуха нижеуказанным образом.**

1. Выключите пылесос и отсоедините электрический шнур от сети. Для этого всегда тяните не за шнур, а за вилку электрического шнура.
2. Извлеките резервуар для сбора пыли.
3. Откройте выходящее губчатое покрытие.
4. Промойте губчатый фильтр под холодной водой и оставьте для высыхания.
5. Установите на место фильтр выходящего воздуха.
6. Закройте выходящее губчатое покрытие.



#### **Перенос и хранение**

1. Вы можете поднимать и переносить пылесос, удерживая за ручку. Ни в коем случае не поднимайте и не переносите пылесос, удерживая за электрический шнур.
2. Перед тем, как убрать пылесос на место, замотайте шнур обратно в прибор. Отсоедините электрический шнур от сети и удерживайте нажатой кнопку намотки шнура до его полной намотки.
3. Для того, чтобы сэкономить место, установите пылесос в вертикальном положении на крайнюю крышку. При установке насадки для парковки пылесоса на держатель для парковки на пылесосе, телескопическая трубка может удерживаться в подвешенном состоянии.

#### **ОЧИСТКА**

Очистите пылесос, протерев сухой тканью.

Ни в какой форме не используйте сильные растворители и абразивные чистящие средства.

#### **Совет по охране окружающей среды**

Если настоящий прибор прекращает функционировать, он должен быть утилизирован в соответствии с положениями местных правил, оказывая минимальное воздействие на окружающую среду. Таким образом вы можете относить подобные электроприборы в местные центры по утилизации.

#### **СВОЙСТВА**

1. Пылесос циклон
2. С защитой термостата
3. Управление скоростью
4. С фильтром - HEPA
5. Металлическая телескопическая трубка
6. Металлическая щетка для пола
7. Вместимость пылесборника 3 л.
8. Автоматическая намотка кабеля
9. AC 230V, 50 Hz 2000W

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН No: 1-3467-28122011

Наименование \_\_\_\_\_  
Модель \_\_\_\_\_  
Серийный номер \_\_\_\_\_  
Дата продажи \_\_\_\_\_  
Срок гарантийного обслуживания 12 месяцев  
Наименование, адрес  
и телефон торгующей организации \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Подпись продавца

Штамп магазина

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить в контакт центре, по телефону: 8-495-933 99 05, по электронной почте [info@sinbo.ru](mailto:info@sinbo.ru) или на сайте [www.sinbo.ru](http://www.sinbo.ru)

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, изделие проверено в моем присутствии, претензий к внешнему виду и комплектации не имею \_\_\_\_\_

(Подпись покупателя)

### Информация о произведенных работах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента



AE 11

**Страна производства:** Кипрай

**Импортер в РФ:** Общество с ограниченной ответственностью «ДЕИМА Рус», РФ 121357, г.Москва, ул. Верейская, д.17, помещение 1, комнаты 106-114, офис 513.

**Изготовитель:** «Деима Электромеханик Урюнлер Иншаат Спор Малземелери Импалят Санайи ве Тиджарет Аноним Ширкети», Турецкая Республика, Харамидзаре Мевкии, Джихангир Мах. Говерджин Джад, №4, Авджылар, Стамбул.

**Гарантийный срок:** 12 месяцев





- TEDARİKÇİ FIRMA / EXPORTER -  
**United Favour Development Limited**  
Unit B, 10/F Lee May Building 788-790  
Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HK.

- UYGUNLUK BEYANI / CE CONFORMITY -  
**Eurofins Product Testing Service**  
Storkower Strasse 38C, D-15526 Reichenwalde  
b. Berlin, Germany  
S3M21111-0007

İmal Yılı : 2012 **Made in P.R.C.**  
**EEE Yönetmeliğine uygundur.**